

**PROFESSIONAL  
GAMING PC CASE**

EN GAMING PC CASE | User manual

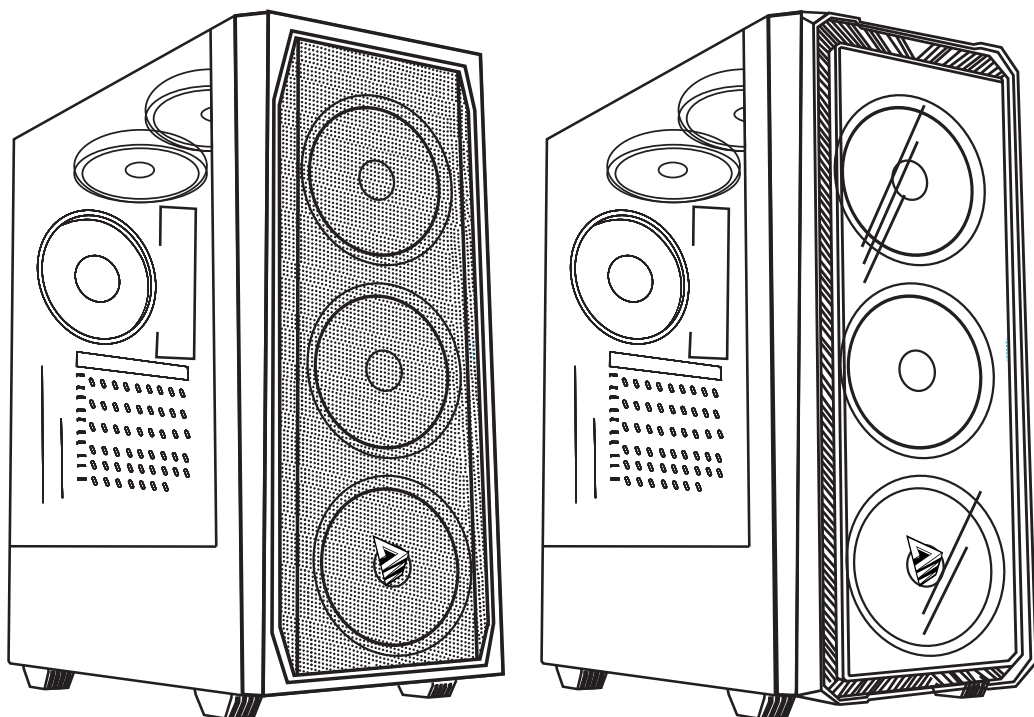
PL OBUDOWA KOMPUTERA | Instrukcja obsługi

ES CAJA DE PC PARA GAMING | Manual del usuario

PT CAIXA DE PC GAMING | Manual do utilizador

DE GAMING-PC-GEHÄUSE | Benutzerhandbuch

LV SPEĻU PC KORPUSS | Lietotāja rokasgrāmata





**LET'S PLAY 2GETHER!**

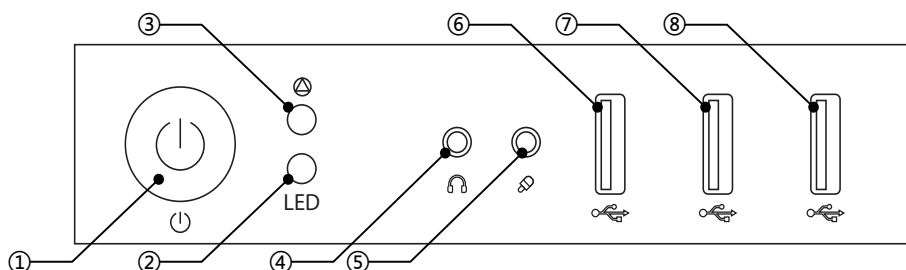




|   |  |    |   |  |   |
|---|--|----|---|--|---|
| 1 |  | 6  | 4 |  | 4 |
| 2 |  | 4  | 5 |  | 2 |
| 3 |  | 14 | 6 |  | 5 |



## PANEL I/O

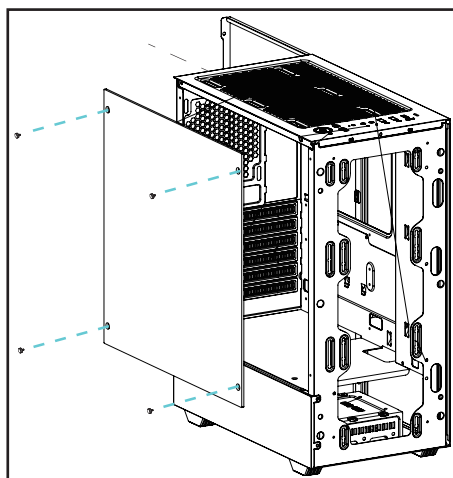


|               |          |               |            |
|---------------|----------|---------------|------------|
| 1. Power      | 3. Reset | 5. Microphone | 7. USB 2.0 |
| 2. LED button | 4. Audio | 6. USB 2.0    | 8. USB 3.0 |



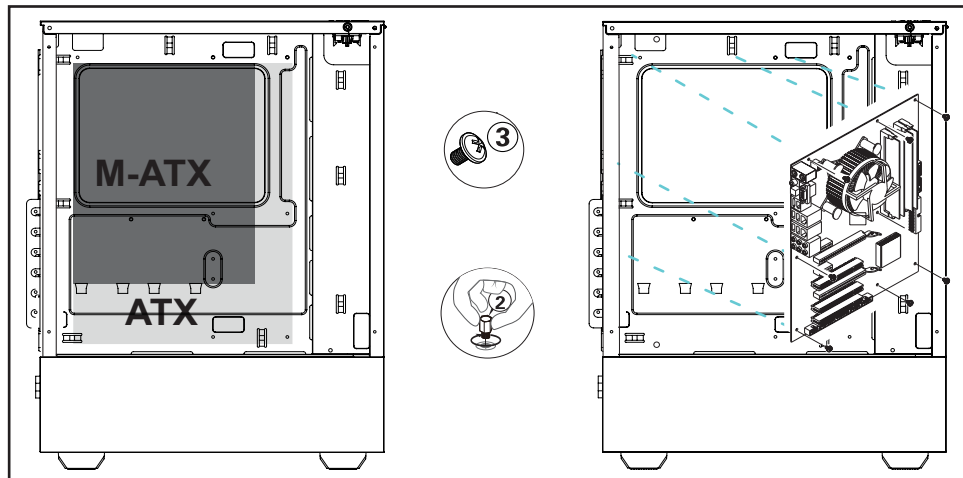
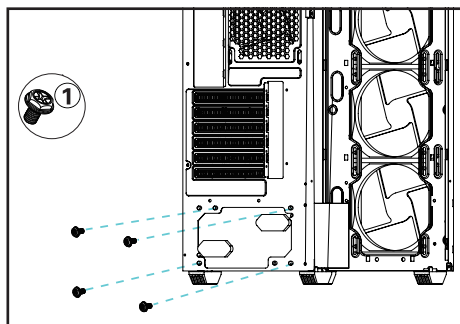
## ASSEMBLY OF COMPONENTS / MONTAŻ PODZESPOŁÓW / ENSAMBLAJE DE COMPONENTES / MONTAGEM DE COMPONENTES / MONTAGE VON KOMPONENTEN / KOMPONENTU MONTĀŽA

**I** Remove the left and right side panels / Zdemontuj panel lewy i prawy obudowy / Desmonta el panel izquierdo y derecho de la carcasa / Remova o painel esquerdo e direito do gabinete / Entferne die linke und rechte Gehäuseabdeckung / Noņem kreiso un labo korpusa paneli.



## II

Install the computer power supply / Zainstaluj zasilacz komputerowy / Instala la fuente de alimentación del ordenador / Instale a fonte de alimentação do computador / Installiere das Computernetzteil / Uzstādi datora barošanas bloku.

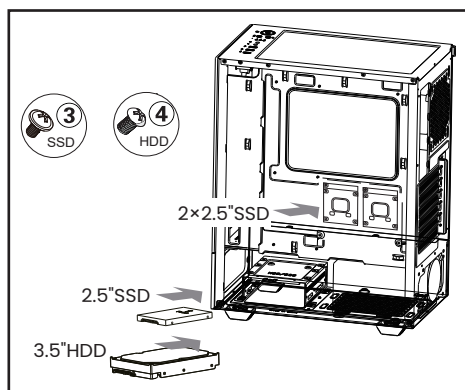


## III

Add the necessary standoffs and mount the motherboard / Dodaj potrzebne dystanse oraz zamontuj płytę główną / Agrega los separadores necesarios y monta la placa base / Adicione os espaçadores necessários e instale a placa-mãe / Füge die benötigten Abstandshalter hinzu und montiere das Mainboard / Pievieno nepieciešamos distancerus un uzstādi mātesplati.

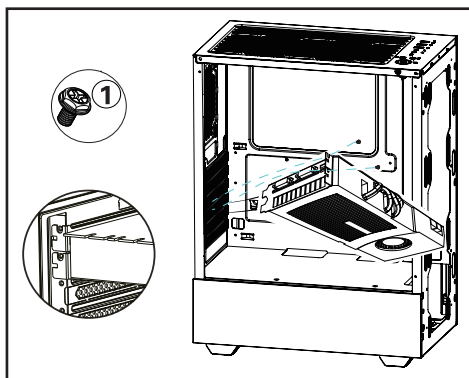
## IV

Install SSD (2.5") and HDD (3.5") drives / Zainstaluj dyski SSD (2.5") i HDD (3.5") / Instala las unidades SSD (2.5") y HDD (3.5") / Instale os discos SSD (2.5") e HDD (3.5") / Installiere SSD- (2.5") und HDD-Laufwerke (3.5") / Uzstādi SSD (2.5") un HDD (3.5") diskus.



## V

Install the graphics card / Zainstaluj kartę graficzną /  
Instala la tarjeta gráfica / Instale a placa gráfica /  
Installiere die Grafikkarte / Uzstādi grafisko karti.



## VI

Properly connect all cables to the motherboard / Podłącz odpowiednio wszystkie przewody do płyty głównej /  
Conecta correctamente todos los cables a la placa base / Conecte corretamente todos os cabos à placa-mãe /  
Schließe alle Kabel ordnungsgemäß an das Mainboard an / Pievieno visus kabelus pareizi mātesplatei.



**SAFETY CONDITIONS / WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA / CONDICIONES DE SEGURIDAD / CONDIÇÕES DE SEGURANÇA / SICHERHEITSHINWEIS / DROŠĪBAS NOSACĪJUMI**

## EN

- Use the product in accordance with its intended use, as improper use may damage the product.
- Do not expose the device to moisture, heat or sunlight, do not use the product in a dusty environment.
- The device should be cleaned only with a dry cloth.
- Independent repairs and modification result automatic loss of the warranty.
- Hitting or dropping may damage the product.
- The product is not a toy, keep out of reach of children.

## PL

- Należy używać produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, gdyż niewłaściwe użytkowanie może spowodować uszkodzenie produktu.
- Nie należy narażać urządzenia na działanie wilgoci, gorąca, promieni słonecznych ani używać produktu w zakurzonej otoczeniu.
- Urządzenie należy czyścić wyłącznie suchą szmatką.
- Dokonywanie samodzielnych napraw i modyfikacji urządzenia skutkuje utratą gwarancji, a także może spowodować uszkodzenie produktu.
- Uderzenie lub upuszczenie produktu może spowodować jego uszkodzenie.
- Produkt nie jest zabawką, przechowywać poza zasięgiem dzieci.

## ES

- Utilice el producto de acuerdo con su uso previsto, ya que un uso inadecuado puede dañar el producto.
- No exponga el dispositivo a la humedad, el calor o la luz solar, no utilice el producto en un entorno polvo riento.
- El aparato sólo debe limpiarse con un paño seco.
- Las reparaciones y modificaciones independientes conllevan a la pérdida automática de la garantía.
- Los golpes o caídas pueden dañar el producto.
- El producto no es un juguete, mantener fuera del alcance de los niños.

## PT

- Utilize o produto conforme a sua finalidade. Uso incorreto pode danificá-lo.
- Não exponha o dispositivo à humidade, calor ou luz solar. Não usar em locais com pó.
- Limpe apenas com um pano seco.
- Reparações ou alterações anulam a garantia.
- Quedas ou impactos podem danificar o dispositivo.
- Produto não é brinquedo. Mantenha fora do alcance das crianças.

**DE**

- Verwenden Sie das Produkt nur bestimmungsgemäß.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Hitze und Sonnenlicht. Kein Einsatz bei Staub.
- Nur mit trockenem Tuch reinigen.
- Eigenmächtige Reparaturen oder Änderungen führen zum Garantieverlust.
- Stöße oder Herunterfallen können das Gerät beschädigen.
- Kein Spielzeug – von Kindern fernhalten.

**LV**

- Lietojiet produktu atbilstoši tam paredzētajam lietojumam, jo nepareiza lietošana var sabojāt produktu.
- Nepakļaujiet ierīci mitrumam, karstumam vai saules gaismas iedarbībai, nelietojiet izstrādājumu putekļa inā vidē.
- Ierīci drīkst tīrīt tikai ar sausu drānu.
- Neatkarīga remonta un modifikācijas rezultātā tiek automātiski zaudēta garantija.
- Sitiens vai nomešana var sabojāt izstrādājumu.
- Produkts nav rotājlieta, uzglabāt bērniem nepieejamā vietā.

**EN Information of the utilization of electrical and electronic equipment and batteries**

This symbol indicates that electrical appliances should not be discarded with other household waste. Used equipment should be handed over to a local collection point for this type of waste or to a recycling center. Please contact your local authorities for information about disposal methods available in your area. Waste electrical equipment may contain hazardous substances (e.g. mercury, lead, cadmium, chromium, phthalates) which can get into air, soil and groundwater when leaking from used appliances. Environmental pollution with these substances leads to their bioaccumulation, causing lesion of disease in living organisms, which would pose a risk to human and animal health or life. Households may contribute to environmental protection by proper waste collection. In such way, hazardous substances from the equipment are neutralized and valuable secondary raw materials are reused for production of new equipment.

**PL Informacja o utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych i baterii**

Ten symbol informuje o zakazie wyrzucania urządzeń elektrycznych razem z innymi odpadami domowymi. Zużyte urządzenia należy przekazywać do lokalnego punktu zbierania tego typu odpadów lub do centrum odzysku surowców wtórnych. W celu uzyskania informacji o dostępnych na Państwa terenie metodach utylizacji, należy skontaktować się z władzami lokalnymi. Zniszczony sprzęt elektryczny może zawierać substancje niebezpieczne (m.in. rtęć, ołów, kadm, chrom, ftalany), które wydostając się ze zużytych akcesoriów przedostają się do powietrza, gleby i wód gruntowych. Zanieczyszczenie środowiska naturalnego tymi substancjami prowadzi do ich bioakumulacji, powodując zmiany chorobowe w organizmach żywych, co bezpośrednio zagraża zdrowiu i życiu ludzi oraz zwierząt. Gospodarstwa domowe mogą przyczynić się do ochrony środowiska poprzez prawidłową zbiórkę odpadów. W taki sposób niebezpieczne substancje ze sprzętu zostają zneutralizowane, a cenne surowce wtórne wykorzystane do produkcji nowych urządzeń.

**ES Informação sobre a utilização de equipamentos elétricos e eletrônicos e baterias**

Este símbolo indica que os aparelhos elétricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Os equipamentos usados devem ser entregues num ponto de recolha local deste tipo de resíduos ou num centro de reciclagem. Contacte as autoridades locais para obter informações sobre os métodos de eliminação disponíveis na sua área. Os resíduos de equipamentos eléctricos podem conter substâncias perigosas (por exemplo, mercúrio, chumbo, cádmio, crómio, ftalatos) que podem entrar no ar, no solo e nas águas subterrâneas quando vazam de aparelhos usados. A poluição ambiental com estas substâncias leva à sua bioacumulação, provocando lesões de doenças nos organismos vivos, o que representaria um risco para a saúde ou para a vida humana e animal. As famílias podem contribuir para a protecção ambiental através da recolha adequada de resíduos. Desta forma, as substâncias perigosas dos equipamentos são neutralizadas e valiosas matérias-primas secundárias são reutilizadas para a produção de novos equipamentos.

**PT Información de la utilización de aparatos eléctricos y electrónicos y baterías**

Este símbolo indica que los aparatos eléctricos no deben desecharse junto con otros residuos domésticos. Los equipos usados deben entregarse en un punto de recogida local de este tipo de residuos o en un centro de reciclaje. Comuníquese con las autoridades locales para obtener información sobre los métodos de eliminación disponibles en su área. Los aparatos eléctricos usados pueden contener sustancias peligrosas (por ejemplo, mercurio, plomo, cadmio, cromo, ftalatos) que pueden pasar al aire, el suelo y las aguas subterráneas cuando se filtran desde aparatos usados. La contaminación ambiental con estas sustancias conduce a su bioacumulación, provocando lesiones o enfermedades en los organismos vivos, lo que supondría un riesgo para la salud o la vida humana y animal. Los hogares pueden contribuir a la protección del medio ambiente mediante una recogida adecuada de residuos. De esta manera se neutralizan las sustancias peligrosas del equipo y se reutilizan valiosas materias primas secundarias para la producción de nuevos equipos.

## **DE Informationen zur Nutzung elektrischer und elektronischer Geräte und Batterien**

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Elektrogeräte nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Gebrauchte Geräte sollten bei einer örtlichen Sammelstelle für diese Art von Abfällen oder einem Recyclingzentrum abgegeben werden. Bitte wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden, um Informationen zu den in Ihrer Region verfügbaren Entsorgungsmethoden zu erhalten. Elektroaltgeräte können gefährliche Stoffe (z. B. Quecksilber, Blei, Cadmium, Chrom, Phthalate) enthalten, die beim Austreten aus gebrauchten Geräten in die Luft, den Boden und das Grundwasser gelangen können. Umweltverschmutzung mit diesen Stoffen führt zu deren Bioakkumulation, was zu Krankheitsschäden in lebenden Organismen führt, die eine Gefahr für die Gesundheit oder das Leben von Mensch und Tier darstellen würden. Haushalte können durch eine ordnungsgemäße Abfallsammlung zum Umweltschutz beitragen. Auf diese Weise werden Schadstoffe aus den Geräten neutralisiert und wertvolle Sekundärrohstoffe für die Produktion neuer Geräte wiederverwendet.

## **LV Informācija par elektrisko un elektronisko iekārtu un akumulatoru izmantošanu**

Šis simbols norāda, ka elektroierīces nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Nolietotās iekārtas jānodod vietējā šāda veida atkritumu savākšanas punktā vai pārstādes centrā. Lūdzu, sazinieties ar vietējām iestādēm, lai iegūtu informāciju par jūsu reģionā pieejamajiem utilizācijas veidiem. Nolietotās elektroiekārtas var saturēt bīstamas vielas (piemēram, dzīvsudrabu, svinu, kadmiju, hromu, ftālus), kas var nokļūt gaisā, augsnē un gruntsūdeņos, izplūstot no lietotām ierīcēm. Vides piesārņojums ar šīm vielām izraisa to bioakumulāciju, izraisot dzīvu organismu slimību bojājumus, kas apdraudētu cilvēku un dzīvnieku veselību vai dzīvību. Mājsaimniecības var veicināt vides aizsardzību, pareizi savācot atkritumus. Tādā veidā tiek neitralizētas bīstamās vielas no iekārtām un vērtīgas atkritējās izejvielas tiek atkārtoti izmantotas jaunu iekārtu ražošanai.

---

**EN** The warranty covers a period not shorter than the legal requirements in the country of purchase. Additional information: [www.savio.pl/en/service-and-support](http://www.savio.pl/en/service-and-support)

**PL** Gwarancja obejmuje okres nie krótszy niż wymogi prawne w kraju nabycia. Dodatkowe informacje: [www.savio.pl/servis-i-wsparcie](http://www.savio.pl/servis-i-wsparcie)

**ES** La garantía cubre un período no inferior a los requisitos legales en el país de compra. Información adicional: [www.savio.pl/en/service-and-support](http://www.savio.pl/en/service-and-support)

**PT** A garantia cobre um período não inferior aos requisitos legais do país de compra. Informações adicionais: [www.savio.pl/en/service-and-support](http://www.savio.pl/en/service-and-support)

**DE** Die Garantie deckt einen Zeitraum ab, der nicht kürzer ist als die gesetzlichen Bestimmungen im Land des Kaufs. Weitere Informationen: [www.savio.pl/en/service-and-support](http://www.savio.pl/en/service-and-support)

**LV** Garantija attiecas uz periodu, kas nav īsāks par likuma prasībām pirkuma valstī. Papildinformācija: [www.savio.pl/en/service-and-support](http://www.savio.pl/en/service-and-support)

---

**HU** Az Ön nyelvéen található felhasználói kézikönyv a következő címen érhető el: [www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)

**GR** Το εγχειρίδιο χρήσης στη γλώσσα σας είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση: [www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)

**CZ** Uživatelská příručka ve vašem jazyce je k dispozici na adrese: [www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)

**SK** Používateľská príručka vo vašom jazyku je k dispozíciina: [www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)

**DE** Das Benutzerhandbuch in Ihrer Sprache finden Sie unter: [www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)

**RO** Manualul de utilizare în limba dvs. este disponibil la: [www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)

**LT** Vartotojo kalba jūsų kalba galima rasti: [www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)

**LV** Lietotāja rokasgrāmata jūsu valodā ir pieejama vietnē: [www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)

**EE** Kasutusjuhendi leiate oma keeles all: [www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)

**BG** Можете да намерите ръководството за потребителя на вашия език под: [www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)

**FI** Löydät käyttöoppaan omalla kielelläsi osoitteesta: [www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)

**FR** Vous pouvez trouver le manuel d'utilisation dans votre langue sur: [www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)

**ES** Puede encontrar el manual de usuario en su propio idioma en: [www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)

**NL** U kunt de gebruikershandleiding in uw taal vinden op: [www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)

**HR** Korisnički priručnik na vašem jeziku dostupan je na: [www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)

**SE** Användarmanualen på ditt språk finns på: [www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)

**IT** Puoi trovare il manuale utente nella tua lingua su: [www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)



**Producer:**

Elmak Sp. z o.o.  
al. Zolnierzy I Armii WP 20 B  
35-301 Rzeszow, Poland

[www.savio.pl](http://www.savio.pl)  
[support@savio.pl](mailto:support@savio.pl)

**SCAN & FOLLOW**

